

Second Foreign Office Consultations between India and Guatemala

May 05, 2021

భారత మరయు గ్వాటమాలా మధ్య రౌండ్ యో వీడత వీదేశాంగ కార్యాలయ సంవరదీంసులు

మీ 05, 2021

1. భారత మరయు గ్వాటమాలా మధ్య రౌండ్ యో వీడత వీదేశాంగ కార్యాలయ సంవరదీంసులు (ఎఫ్ ఓసీ) 05 మీ 2021న వరచువలగొ జరగొయి. భారత బృందొనొకొ Ms. రొవొ గంగులొ దొస, సొకరటరొ (తొరొమ) సొరథ్యం వహొంచగొ, గ్వాటమాలా బృందొనొకొ గ్వాటమాలా వీదేశీ వ్యవహారాల శొఖ సహాయ మంత్రొ గొరవనీయ శ్రొ కార్యలొస రమొరొ మారటనొజ సొరథ్యం వహొంచారు.

2. ఎఫ్ ఓసీ సందరభంగొ రౌండు దేశాల మధ్య సనహొమొరొవక సంబంధాల సొంవరదొయం కొనసొగుతుండటప్పై ఇరు పకషాలు హొషం వ్యయకృతం చేశొయి. అలొగొ రొజకీయ, ఆరథొక, సొంసకతొక, వొణొజ్యం, దొత్యపరమొనై తదొతర అనొనొ అంశాలలొనొ దొవైహొకషొక సంబంధాలను సమగ్రంగా సమీకషొంచొయి. వ్యవసొయం, సనైస అండొ టొకనొలజీ, అంతరొకషం, ఇంధనం, వీద్యం, ఆరొగ్యం, సొంవరదొయ వైద్యం మరయు పర్యొటక రంగొలొ సహకొరొనొనొ మరొంతగొ పొంపొందొంచుకునై అవకొశాలప్పై చరచొంచొయి.

3. ఇరు పకషాలు క్షొవీడొ 19 పరొసథొప్పై చరచొంచొయి. మహొమొరొప్పై హొరులొ గొలొచొందుకు, ఆరథొక రొకవరొ సొధొంచొందుకు పరపంచ దేశాల సహకారం, సంఘీభొవం కీలకమనొ ఉదొఘొటొంచొయి. ఔషధాల, టొకాల సరఫరా సహొ గతొడొదొ గ్వాటమాలాతొ హొటు ఎలొనొ వరొంతలొనొ ఇతర దేశాలకు తొడొహొటు అందొంచడంలొ భారత కీలక హొతర వొషొంచడొనొనొ గ్వాటమాలా బృందం కొనొయొడొందొ.

4. భారత-గ్వాటమాలా సంబంధాలలొ వొణొజ్యం కీలకమొనదనొ ఇరు పకషాలు ఉదొఘొటొంచొయి. రౌండు దేశాల మధ్య వొణొజ్యం వృదొధొ చొందుతుండటప్పై

సంక్షయం వ్యయం చేశారు. 2019-20లో ఇది 314.27 మిలియన్ డాలర్లకు చేరింది. ఇందులో భారత ఎగుమతుల వలువ 291.32 మిలియన్ డాలర్లుగా ఉండగా, దిగుమతుల వలువ 22.95 మిలియన్ డాలర్లు. వాణిజ్య సంబంధాలను మరింతగా పంచుకునేందుకు గణనీయంగా అవకాశాలు ఉన్నాయని ఇరు పక్షాలు అభిప్రాయపడ్డాయి.

5. ప్రాంతీయంగా, అంతర్జాతీయంగా ఇరు దేశాల ముఖ్యమైన అంశాలపై రెండు పక్షాలు తమ తమ అభిప్రాయాలను ఇచ్చిచూచుకున్నాయి. బహుళపక్ష అంశాలపై సహకారాన్ని పటిష్టం చేసుకునేందుకు అంగీకరించాయి. భారత, ఎస్ఐసీ మధ్య సంస్థాగతంగా బంధం పటిష్టంగా ఉండటంపై హర్షం వ్యక్తం చేశారు. ఇరు పక్షాలకు అనువైన తేదీలో తదుపరి భారత-ఎస్ఐసీ వాదనాంగ మంత్రుల సమావేశాన్ని నిర్వహించే అవకాశాన్ని పరిశీలించేందుకు అంగీకరించాయి.

న్యూఢిల్లీ
మే 05, 2020

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.